

3.8. Igazságszolgáltatás Justice

Bíróságok – Courts	
3.8.1.	A helyi és munkaügyi bíróságokhoz érkezett ügyek 186 <i>Number of cases submitted to local courts and labour courts</i>
3.8.2.	Polgári perek a helyi bíróságoknál az eljárás tárgya szerint 186 <i>Number of civil lawsuits at local courts as to subject of proceedings</i>
3.8.3.	Munkaügyi perek 186 <i>Number of labour cases</i>
3.8.4.	A fővárosi és a megyei törvényszékekhez érkezett ügyek 187 <i>Number of cases submitted to the metropolitan and to county courts</i>
Bűncselekmények – Crimes	
3.8.5.	A bűncselekményt elkövetők száma 187 <i>Perpetrators of crimes</i>
3.8.6.	A regisztrált bűncselekmények és elkövetők bűncselekményenként, 2012 188 <i>Registered crimes and perpetrators by crimes, 2012</i>
3.8.7.	A regisztrált bűncselekmények száma 189 <i>Number of registered crimes</i>
3.8.8.	A regisztrált bűncselekmények sértettjeinek száma korcsoportok és nemek szerint 190 <i>Number of offended persons in registered publicly indicted crimes by age-groups and sex</i>
3.8.9.	A regisztrált bűncselekmények sértettjeinek száma egyes bűncselekménycsoportok szerint 190 <i>Number of persons offended in registered crimes by groups of crimes</i>
3.8.10.	Az alkohol és a kábítószer szerepe a bűnelkövetőknél kiemelt bűncselekménycsoportok szerint 191 <i>Alcohol and drug use at perpetrators by selected groups of crimes</i>
3.8.11.	A vádlottak száma a jogerősen befejezett büntetőperekben 191 <i>Number of defendants in criminal lawsuits with definitive judgement</i>
3.8.12.	A jogerősen kiszabott büntetések a bűncselekmény típusa szerint, 2012 192 <i>Penalty imposed by types of crimes, 2012</i>
Elítéltek – Convicts	
3.8.13.	A jogerősen elítéltek korcsoportok szerint, 2012 193 <i>Persons with definitive sentence by age-groups, 2012</i>
3.8.14.	A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma 193 <i>Number of persons in law enforcement institutions</i>
3.8.15.	A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma életkor és a szabadságvesztés időtartama szerint, 2012 193 <i>Number of convicts in law enforcement institutions by age and duration of imprisonment, 2012</i>
Csak az internetes mellékletből elérhető táblák: www.ksh.hu/polc Tables available only from the internet annex: www.ksh.hu/shelf	
3.8.16.	A jogerősen elítélt felnőttkorúak a bűncselekmények és az előélet szerint www <i>Adult convicts with definitive sentence by crimes and previous records</i>
3.8.17.	A jogerősen elítélt felnőttkorúak a bűncselekmények és az iskolai végzettség szerint, 2012 www <i>Adult convicts with definitive sentence by crimes and qualification, 2012</i>
3.8.18.	A jogerősen kiszabott büntetések a bűncselekmény típusa szerint (felnőttek), 2012 www <i>Penalty imposed by types of crimes (adults)</i>
3.8.19.	A jogerősen kiszabott büntetések a bűncselekmény típusa szerint (fiatalkorúak), 2012 www <i>Penalty imposed by types of crimes (juveniles)</i>
Kapcsolódó táblák – Related tables	
1.8.	Bűnözés 12 <i>Crime</i>
7.17.	Százezer lakosra jutó regisztrált bűncselekmény és bűnelkövető 444 <i>Registered crimes and perpetrators</i>
7.57.	Regisztrált bűncselekmények és bűnelkövetők www <i>Registered crimes and perpetrators</i>
Módszertani megjegyzések, fogalmak, publikációk 194 <i>Methodological notes, definitions, publications</i>	

3.8.1. Helyi és munkaügyi bíróságokhoz érkezett ügyek Number of cases submitted to local courts and labour courts

Az eljárás tárgya – Subject of proceedings	2000	2005	2011	2012	
				összesen total	ebből: főváros of which: capital
Polgári per – Civil lawsuit	160 242	150 268	161 335	143 904	39 168
Gazdasági per – Business lawsuit	14 153	13 502	13 881	12 324	6 107
Polgári és gazdasági nemperes ügy – Civil and business cases with simplified procedure	347 783	334 956	64 328 ^{a)}	61 521	19 918
Büntetőper – Criminal lawsuits	119 003	77 932	77 980	70 886	14 946
Ebből: – Of which:					
közzéadás – publicly indicted (by state)	95 925	64 214	61 510	54 785	11 682
magánvádás – privately indicted (by private persons)	8 741	12 998	15 569	15 195	3 029
Büntető nemperes ügy – Criminal cases with simplified procedure	4 147	55 125	62 186	58 838	10 894
Előzetes letartóztatás ügyében hozott intézkedés – Measures taken concerning remand	10 190	11 762	13 477	13 977	3 591
Munkaügyi bíróság előtti peres ügy – Lawsuits at Labour Court	23 732	32 818	22 844	18 299	5 119

a) A fizetési meghagyásos ügyek nélkül, melyek 2010. július 1-ét a bíróságokról közjegyzői hatáskörbe kerültek. – Excluding order for payment procedures which were transferred from courts to the competence of public notaries on 1 July 2010.

Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – Source: National Office for the Judiciary.

3.8.2. Polgári perek a helyi bíróságoknál az eljárás tárgya szerint* Number of civil lawsuits at local courts as to subject of proceedings*

Az eljárás tárgya – Subject of proceedings	2000	2005	2011	2012	
				összesen total	ebből: főváros of which: capital
Összesen – Total	160 242	150 268	161 335	143 904	39 168
Ebből: – Of which:					
házassági – matrimony	36 323	35 293	35 173	27 394	4 735
apaság és származás megállapítása – paternity and filiation	2 770	2 583	2 138	1 908	331
házassági peren kívül érvényesített házassági vagyoni jogi igény marital property (separated from divorce)	1 662	1 340	1 040	1 034	147
gyermektartás – child support	20 465	15 874	14 935	14 202	1 702
törvényen alapuló egyéb tartás – other legal obligation of support	462	419	589	610	61
szülői felügyelettel kapcsolatos per – termination of parental custody	336	422	400	430	96
birtokvédelmi per – trespassing	2 857	2 788	2 407	1 960	323
lakásügyi per – housing	8 074	5 439	7 760	7 355	3 799
öröklési per – inheritance	1 809	1 428	1 049	1 086	283

* Érzett ügyek. – Received cases.

Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – Source: National Office for the Judiciary.

3.8.3. Munkaügyi perek* Number of labour cases*

Az eljárás tárgya – Subject of proceedings	2000	2005	2011	2012	
				összesen total	ebből: főváros of which: capital
Munkaszerződés keletkezése és módosítása – Entering into and modifying of employment contracts	284	499	268	160	27
Munkaviszony-megszüntetés – Dissolution of employment	4 174	5 132	5 525	5 119	1 804
Szabadság és tanulmányi kedvezmények – Holiday and training benefits	182	224	99	64	10
Munkabér és egyéb anyagi juttatások – Wages and other financial benefits	5 174	9 309	5 944	4 698	1 143
Fegyelmi felelősség – Disciplinary liability	788	614	382	277	103
A dolgozó anyagi felelőssége – Financial liability of employee	767	585	378	366	126
Leltár-, raktárhiányért fennálló felelősség – Liability for stock and storage	322	224	81	73	2
A munkáltató anyagi felelőssége – Financial liability of employer	1 108	278	228	181	10
Közigazgatási határozat felülvizsgálata – Public administrative acts	399	631	569	491	54
Társadalombiztosítási határozat felülvizsgálata – Revision of social security resolution	9 351	13 834	7 666	5 308	1 311
Egyéb – Other	1 183	1 488	1 704	1 562	529
Összesen – Total	23 732	32 818	22 844	18 299	5 119

* Érzett ügyek. – Received cases.

Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – Source: National Office for the Judiciary.

3.8.4. A fővárosi és a megyei törvényszékekhez érkezett ügyek Number of cases submitted to the metropolitan and to county courts

Az eljárás jellege <i>Type of proceedings</i>	2000	2005	2011	2012	
				összesen <i>total</i>	ebből főváros <i>of which capital</i>
Első fokú ügy – <i>Cases of first instance</i>					
Polgári per – <i>Civil lawsuit</i>	3 525	11 134	13 378	11 798	5 806
Gazdasági per – <i>Business lawsuit</i>	2 770	4 800	5 444	4 966	2 358
Polgári és gazdasági nemperes ügy ^{a)} – <i>Civil and business cases with simplified procedure^{a)}</i>	7 551	24 822	9 443	8 260	2 585
Büntetőper ^{b)} – <i>Criminal lawsuit^{b)}</i>	1 108	1 723	1 624	1 372	393
Büntető nemperes ügy ^{b)} – <i>Criminal cases with simplified procedure^{b)}</i>	500	3 111	2 609	2 621	1 607
Fellebbezés – <i>Appeals</i>					
Polgári és gazdasági per – <i>Civil and business cases</i>	26 632	18 174	21 243	18 364	8 077
Polgári és gazdasági nemperes ügy <i>Civil and business cases with simplified procedure</i>	6 299	9 360	13 697	13 600	3 252
Büntetőper ^{b)} – <i>Criminal cases^{b)}</i>	31 209	12 509	13 424	12 873	3 254
Munkaügyi per – <i>Labour cases</i>	3 417	3 413	3 309	2 889	972

a) 2005-től a közigazgatási nemperes ügyekkel együtt. – From 2005 excluding the administrative cases with simplified procedure.

b) A katonai tanácsok ügyei nélkül. – Excluding cases of military councils.

Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – Source: National Office for the Judiciary.

3.8.5. A bűncselekményt elkövetők száma Perpetrators of crimes

Bűncselekményt elkövető Perpetrators	2000	2005	2011	2012
Fiatalkorú bűnelkövető (14–17 év) <i>Juvenile perpetrators (aged 14–17 years)</i>	11 081	12 197	11 031	10 054
Fiatal felnőtt bűnelkövető (18–24 év) <i>Young adult perpetrators (aged 18–24 years)</i>	34 411	29 988	23 646	21 140
Felnőttkorú bűnelkövető (24 év felett) <i>Adult perpetrators (over 24 years of age)</i>	77 368	91 436	78 218	69 045
Büntethetőséget kizáró egyéb ok miatt nem büntethető elkövető – <i>Number of perpetrators unpunishable due to a reason terminating punishability</i>	8 599	6 590	7 634	8 067
Ebből: gyermekkorú (14 év alatt) <i>Of which: minors (under 14 years of age)</i>	3 965	3 697	2 712	2 604
Bűncselekményt elkövetők száma összesen Total number of perpetrators	131 459	140 211	120 529	108 306
Ebből: külföldi <i>Of which: foreigners</i>	5 433	6 480	4 159	4 060

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.

3.8.6. A regisztrált bűncselekmények és elkövetők bűncselekményenként, 2012

Registered crimes and perpetrators by crimes, 2012

Bűncselekmény Crimes	Regisztrált bűncselekmény Registered crimes		Regisztrált bűnelkövető Registered perpetrators	
	összesen total	százezer lakosra per hundred thousand inhabitants	összesen total	százezer lakosra per hundred thousand inhabitants
Személy elleni – <i>Against the person</i>	26 875	271	11 063	129
Ebből: – <i>Of which:</i>				
szándékos emberölés (befejezett) – <i>intentional homicide (completed)</i>	112	1	130	2
emberölés kísérlete – <i>attempted homicide</i>	108	1	114	1
gondatlan emberölés – <i>involuntary manslaughter</i>	9	0	9	0
súlyos testi sértés – <i>serious assault</i>	6 889	69	4 265	50
könnyű testi sértés – <i>petty assault</i>	7 103	72	722	8
foglalkozás körében elkövetett veszélyeztetés – <i>endangering life with violating hazardous work</i>	269	3	241	3
Közlekedési – <i>Traffic crimes</i>	13 084	132	10 189	119
Ebből: – <i>Of which:</i>				
közúti baleset gondatlan okozása – <i>causing road a accident with negligence</i>	2 596	26	2 406	28
ebből: halált okozó – <i>of which: causing death</i>	239	2	228	3
ittas járművezetés – <i>driving under the influence of alcohol</i>	6 915	70	6 660	78
ebből: halált okozó – <i>of which: causing death</i>	27	0	27	0
súlyos testi sértést okozó – <i>causing serious bodily injury</i>	119	1	108	1
Házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni – <i>Against marriage, family, youth and sexual morality</i>	6 326	64	3 929	46
Ebből: – <i>Of which:</i>				
kiskorú veszélyeztetése – <i>endangering of a minor</i>	1 699	17	624	7
tartás elmulasztása – <i>non-payment of alimony</i>	2 709	27	2 670	31
erőszakos közöszlész – <i>rape</i>	192	2	93	1
szemérem elleni erőszak – <i>indecent assault (exposure)</i>	314	3	161	2
üzletszerű kéjergés elősegítése – <i>promotion of prostitution</i>	17	0	11	0
Államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni <i>Against public administration, justice and the morality of public life</i>	7 294	74	4 678	54
Ebből: – <i>Of which:</i>				
hivatalos személy és közfeladatot ellátó személy elleni erőszak <i>violence against public officials</i>	1 049	11	941	11
Közrend elleni – <i>Against law and order</i>	134 568	1 356	28 962	337
Ebből: – <i>Of which:</i>				
garázdaság – <i>ruffianism</i>	12 871	130	13 303	155
Gazdasági – <i>Economic frauds</i>	24 001	242	3 380	39
Ebből: – <i>Of which:</i>				
csempészet – <i>smuggling</i>	167	2	154	2
Vagyon elleni – <i>Against property</i>	259 617	2 617	37 672	439
Ebből: – <i>Of which:</i>				
lopás ^{a)} – <i>larceny^{a)}</i>	184 896	1 864	24 645	287
sikkasztás – <i>embezzlement</i>	4 782	48	2 109	25
csalás – <i>fraud</i>	36 911	372	4 843	56
rablás – <i>robbery</i>	3 036	31	1 373	16
rongálás – <i>vandalism</i>	12 609	127	1 456	17
orgazdaság ^{b)} – <i>receiving stolen goods^{b)}</i>	865	9	744	9
jármű önkényes elvétele – <i>taking a vehicle without permission</i>	1 325	13	390	5
Honvédelmi kötelezettség elleni és katonai – <i>Crimes against military obligations and military crimes</i>	470	5	365	4
Az állam és az emberiség elleni – <i>Against the state and humanity</i>	–	–	–	–
Összesen – Total	472 236	4 760	100 239	1 168

a) A betöréses lopásokkal együtt. – *Including burglary.*

b) A vámorgazdaság 2009-ben a gazdasági bűncselekmények (csempészet és vámorgazdaság) közül átkerült a vagyon elleni bűncselekmények (orgazdaság) közé. – *Aquisition of/dealing with goods for which customs duties had not been paid was transferred from economic crimes to crimes against property in 2009.*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – **Source:** Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.

3.8.7. A regisztrált bűncselekmények száma Number of registered crimes

Bűncselekmény Crimes	2000	2005	2011	2012
Személy elleni – <i>Against the person</i>	16 591	17 780	27 204	26 875
Ebből: – <i>Of which:</i>				
szándékos emberölés (befejezett) – <i>intentional homicide (completed)</i>	205	164	142	112
szándékos testi sértés – <i>intentional assault</i>	10 901	12 383	13 978	13 683
Közlekedési – <i>Traffic</i>	19 566	22 826	14 001	13 084
Ebből: – <i>Of which:</i>				
közúti baleset okozása – <i>causing a road accident</i>	3 995	4 439	2 635	2 596
ittas járművezetés – <i>driving under the influence of alcohol</i>	11 669	14 417	7 623	6 915
Házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni <i>Against marriage, family, youth and sexual morality</i>	5 059	17 717	6 235	6 326
Ebből: – <i>Of which:</i>				
kiskorú veszélyeztetése – <i>endangering of a minor</i>	1 014	2 039	2 019	1 699
tartás elmulasztása – <i>non-payment of alimony</i>	1 952	2 764	2 981	2 709
erőszakos közöszlész – <i>rape</i>	294	264	196	192
szemérem elleni erőszak – <i>indecent assault (exposure)</i>	204	378	266	314
üzletszerű kéjlegés elősegítése – <i>promotion of prostitution</i>	77	36	17	17
kerítés – <i>pandering</i>	94	39	54	97
Államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni <i>Against public administration, justice and the morality of public life</i>	10 408	6 369	6 707	7 294
Ebből: – <i>Of which:</i>				
embercsempészség – <i>people smuggling</i>	5 178	672	155	188
hivatali visszaélés – <i>abuse of authority</i>	260	357	448	186
bántalmazás hivatalos eljárásban – <i>maltreatment in official proceedings</i>	133	52	52	54
hivatalos személy elleni erőszak – <i>violence against public officials</i>	527	552	515	471
vesztegetés – <i>bribery</i>	527	821	674	712
befolyással üzérkedés – <i>trafficking in influence</i>	123	137	53	115
Közrend elleni – <i>Against law and order</i>	76 312	83 983	107 676	134 568
Ebből: – <i>Of which:</i>				
visszaélés robbanóanyaggal, robbantószerrel, lőfegyverrel vagy lőszerrel – <i>misuse of explosives, blasting agent, firearms or ammunition</i>	1 203	722	935	933
garázdaság – <i>ruffianism</i>	7 817	10 911	12 724	12 871
közveszéllyel fenyegetés – <i>threatening with crime causing public danger</i>	1 152	532	261	249
visszaélés kábítószerekkel – <i>misuse of narcotic drugs</i>	3 445	7 622	5 982	5 214
Gazdasági – <i>Economic crimes</i>	10 986	17 106	32 490	24 001
Ebből: – <i>Of which:</i>				
csődbűncselekmény – <i>criminal bankruptcy</i>	748	1 807	316	333
adócsalás – <i>tax evasion</i>	2 552	2 661	1 592	1 255
csempészet – <i>smuggling</i>	2 194	1 032 ^{a)}	399	167
Vagyron elleni – <i>Against property</i>	311 611	270 740	256 175	259 617
Ebből: – <i>Of which:</i>				
lopás – <i>larceny</i>	230 830	177 802	182 073	184 896
ezen belül: – <i>within it:</i>				
személygépkocsi-lopás – <i>car theft</i>	10 022	6 903	4 952	5 637
betöréses lopás – <i>burglary</i>	71 635	42 588	45 273	46 857
ebből: lakásbetörés – <i>of which: burglary to dwellings</i>	26 866	17 786	22 534	23 738
sikkasztás – <i>embezzlement</i>	5 087	4 409	4 054	4 782
csalás – <i>fraud</i>	27 391	22 431	27 906	36 911
rablás – <i>robbery</i>	3 494	2 982	3 203	3 036
rongálás – <i>vandalism</i>	16 785	17 620	16 120	12 609
orgazdaság – <i>receiving stolen goods</i>	3 142	1 750 ^{a)}	1 083	865
Honvédelmi kötelezettség elleni és katonai <i>Crimes against military obligations and military crimes</i>	140	1	883	470
Az állam és az emberiség elleni – <i>Against the state and humanity</i>	–	–	–	–
Összesen – Total	450 673	436 522	451 371	472 236

a)A vámorgazdaság 2009-ben a gazdasági bűncselekmények (csempészet és vámorgazdaság) közül átkerült a vagyron elleni bűncselekmények (orgazdaság) közé. – *Aquisition of/dealing with goods for which customs duties had not been paid was transferred from economic frauds to crimes against property.*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – **Source:** Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.

3.8.8. A regisztrált bűncselekmények sértettjeinek száma korcsoportok és nemek szerint

Number of offended persons in registered publicly indicted crimes by age-groups and sex

Sértett <i>Offended persons</i>	2000	2005	2011	2012
Gyermekek (14 év alatt) <i>Minors (under 14 years of age)</i>	2 929	5 651	8 683	7 745
fiú – <i>males</i>	1 758	2 598	5 378	4 152
lány – <i>females</i>	1 171	3 053	3 305	3 593
Fiatalok (14–17 év) <i>Juveniles (aged 14–17 years)</i>	6 053	8 479	9 336	9 108
fiú – <i>males</i>	4 034	5 278	5 651	5 592
lány – <i>females</i>	2 019	3 201	3 685	3 516
Fiatal felnőtt (18–24 év) <i>Young adults (aged 18–24 years)</i>	27 443	21 296	24 304	26 880
férfi – <i>males</i>	17 513	13 140	14 405	15 501
nő – <i>females</i>	9 930	8 156	9 899	11 379
Felnőtt (24 év felett) <i>Adults (over 24 years of age)</i>	222 610	188 639	217 956	232 943
férfi – <i>males</i>	147 209	119 925	129 027	136 906
nő – <i>females</i>	75 401	68 714	88 929	96 037
Sértett természetes személyek száma összesen <i>Total number of offended persons</i>	259 035	224 065	260 279	276 676
Ismeretlen sértettek száma <i>Number of unknown offended persons</i>	12 063	17 491	864	1 456

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – *Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.*

3.8.9. A regisztrált bűncselekmények sértettjeinek száma egyes bűncselekménycsoportok szerint

Number of persons offended in registered crimes by groups of crimes

Bűncselekménycsoport <i>Groups of crimes</i>	2000	2005	2011	2012
Személy elleni – <i>Against person</i>	13 091	14 691	25 510	25 890
Közlekedési – <i>Traffic crimes</i>	5 460	6 081	3 388	3 493
Házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni <i>Against marriage, family, youth and sexual morality</i>	1 995	3 870	6 058	5 746
Közrend elleni – <i>Against law and order</i>	7 776	10 279	10 486	10 374
Hivatalos személy elleni <i>Violence against public officials</i>	789	934	1 095	1 090
Vagyon elleni – <i>Economic frauds</i>	229 924	188 210	200 426	211 958
Ebből: – <i>Of which:</i>				
lopás – <i>larceny</i>	189 520	148 377	154 456	158 709
ebből: betöréses lopás – <i>ebből: burglary</i>	59 559	36 436	40 693	42 580
rablás – <i>robbery</i>	3 169	2 831	3 020	2 882

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – *Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.*

3.8.10. Az alkohol és a kábítószer szerepe a bűnelkövetőknél kiemelt bűncselekménycsoportok szerint

Alcohol and drug use at perpetrators by selected groups of crimes

Év, bűncselekmény <i>Year, crimes</i>	Alkohol	Kábítószer	Alkohol és kábító hatású anyag ^{a)}
	hatása alatt álló bűnelkövetők <i>Perpetrators influenced</i>		
	<i>by alcohol</i>	<i>by narcotic drug</i>	<i>by drugs^{a)}</i>
Száma – Number			
2000	22 690	1 207	743
2005			
2010	20 546	2 997	900
2011	18 050	3 018	1 173
2012	16 561	2 857	794
Megoszlása, %, 2012 – Distribution, %, 2012			
Személy elleni <i>Against person</i>	15,1	0,8	3,1
Közlekedési <i>Traffic crimes</i>	40,8	1,9	5,7
Házasság, család, ifjúsági és nemi erkölcs elleni <i>Against marriage, family, youth and sexual morality</i>	1,1	0,2	0,5
Államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni <i>Against public administration, justice and the morality of public life</i>	2,1	0,2	0,6
Közürend elleni <i>Against public order</i>	28,4	94,5	84,0
Gazdasági <i>Economic crimes</i>	0,1	0,1	0,0
Vagyon elleni <i>Against property</i>	12,3	2,3	6,0

a) Kábító hatású anyag, valamint az alkohol és a kábítószer együttesen. – *Narcotic drugs together with alcohol and drugs.*

Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – *Source: Ministry of Interior, Prosecutor General's Office.*

3.8.11. A vádlottak száma a jogerősen befejezett büntetőperekben

Number of defendants in criminal lawsuits with definitive judgement

A bírósági eljárás eredménye <i>Result of judicial proceeding</i>	2000	2005	2011	2012
Felnőtt – Adults				
Elítélés – <i>Conviction</i>	87 689	91 285	79 270	70 195
Ebből:				
közüvadás bűncselekmény – <i>publicly indicted crimes</i>	86 962	90 355	77 770	68 792
magánvadás bűncselekmény – <i>privately indicted crimes</i>	727	930	748	729
Felmentés – <i>Acquittal</i>	4 818	4 170	3 580	4 616
Ebből:				
közüvadás bűncselekmény – <i>publicly indicted crimes</i>	4 455	3 663	2 967	3 989
magánvadás bűncselekmény – <i>privately indicted crimes</i>	363	507	414	426
Eljárás megszüntetése – <i>Abandonment of proceedings</i>	7 022	3 842	3 033	4 844
Ebből:				
közüvadás bűncselekmény – <i>publicly indicted crimes</i>	5 692	2 658	1 942	3 510
magánvadás bűncselekmény – <i>privately indicted crimes</i>	1 330	1 184	946	1 167
Összesen – Total	99 529	99 297	85 883	79 655
Ebből:				
közüvadás bűncselekmény – <i>publicly indicted crimes</i>	97 109	96 676	83 466	76 291
magánvadás bűncselekmény – <i>privately indicted crimes</i>	2 420	2 621	2 417	2 322
Fiatalokorú – Juveniles				
Elítélés – <i>Conviction</i>	7 524	7 239	5 840	5 096
Felmentés – <i>Acquittal</i>	189	138	93	146
Eljárás megszüntetése – <i>Abandonment of proceedings</i>	708	184	37	90
Összesen – Total	8 421	7 561	5 970	5 332

Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – *Source: National Office for the Judiciary.*

3.8.12. A jogerősen kiszabott büntetések a bűncselekmény típusa szerint, 2012*

*Penalty imposed by types of crimes**

Bűncselekmény Crimes	Szabadságvesztés Imprisonment		Köz- érdekű munka Work for public interest	Pénzfő- büntetés Fine	Foglal- kozás- tól eltiltás Prohibi- tion from profes- sion	Jármű- veze- téstől eltiltás Prohibi- tion from driving vehicles	Kiuta- sítás Expul- sion	Ön- állóan alkal- mazott mellék- büntetés és intéz- kedés Supple- mentary punish- ments and measures	Egyéb ^{a)} Other ^{a)}	Össze- sen total
	össze- sen total	ebből: fel- függesz- tett of which: suspen- ded sentence								
Felnőttek – Adults										
Összesen – Total	26 337	17 763	11 664	17 052	89	5 692	626	13 538	6 563	81 561
Ebből: közvérdíjas bűncselekmények Of which: publicly indicted crimes	26 167	17 637	11 555	16 830	89	5 688	626	12 924	6 157	80 036
Ebből: – Of which:										
személy elleni against person	3 054	2 149	856	1 113	5	82	2	1 429	728	7 269
közlekedési traffic crimes	1 344	1 101	1 050	5 855	12	5 387	3	461	245	14 357
házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni against marriage, family, youth and sexual morality	1 295	944	686	85	–	2	1	648	320	3 037
államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni against public administration, justice and the morality of public life	1 864	1 459	323	491	14	26	466	326	162	3 672
közrend elleni against law and order	4 764	3 674	3 320	4 304	5	42	60	5 195	2 449	20 139
gazdasági economic crimes	1 269	1 059	171	888	30	–	64	360	171	2 953
vagyron elleni against property	12 565	7 239	5 149	4 003	23	149	30	4 458	2 040	28 417
Fiatalkorúak – Juveniles										
Összesen – Total	1 470	1 165	626	53	–	40	3	2 729	1 246	6 167
Ebből: – Of which:										
személy elleni against person	135	109	42	3	–	1	–	214	99	494
közlekedési traffic crimes	12	11	11	–	–	36	–	47	24	130
házasság, család, ifjúság és a nemi erkölcs elleni against marriage, family, youth and sexual morality	58	39	1	1	–	–	–	21	5	86
államigazgatás, igazságszolgáltatás és a közélet tisztasága elleni against public administration, justice and the morality of public life	74	67	22	1	–	1	3	96	56	253
közrend elleni against law and order	224	207	185	22	–	–	–	833	367	1 631
gazdasági economic crimes	11	10	10	1	–	–	–	13	5	40
vagyron elleni against property	946	713	346	24	–	2	–	1 446	657	3 421

* A bűncselekmények és a kiszabott büntetések részletes táblázatát a internetes melléklet tartalmazza. – *The attached internet annex includes a table detailing crimes and definitive sentences.*

a) Lefokozás, szolgálati viszony megszüntetése, büntetés kiszabás mellőzése. – *Demotion, dishonorable discharge from service, sentence is not passed.*

Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – *Source: National Office for the Judiciary.*

3.8.13. A jogerősen elítéltek korcsoportok szerint, 2012

Persons with definitive sentence by age-groups, 2012

Korcsoport, éves <i>Age-group, years old</i>	Elítélt férfiak – <i>Male convicts</i>		Elítélt nők – <i>Female convicts</i>		Összes elítélt – <i>Convicts, total</i>	
	száma <i>number</i>	százezer megfelelő korú férfira számítva <i>calculated per hundred thousand males of corresponding age</i>	száma <i>number</i>	százezer megfelelő korú nőre számítva <i>calculated per hundred thousand females of corresponding age</i>	száma <i>number</i>	százezer megfelelő korú lakosra számítva <i>calculated per hundred thousand inhabitants of corresponding age</i>
14–17	4 481	2 009	615	291	5 096	1 173
18–19	4 603	3 705	595	503	5 198	2 143
20–24	10 179	3 156	1 332	437	11 511	1 834
25–29	9 251	2 961	1 320	440	10 571	1 725
30–39	17 716	2 226	2 856	368	20 572	1 309
40–49	11 313	1 694	1 863	279	13 176	987
50–59	5 888	881	964	130	6 852	485
60–	1 976	215	339	24	2 315	99
Összesen Total	65 407	1 621	9 884	217	75 291	877

Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – *Source: National Office for the Judiciary.*

3.8.14. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévőek száma

Number of persons in law enforcement institutions

A fogva tartás jellege <i>Type of punishment</i>	2000	2005	2011	2012		
				összesen <i>total</i>	férfi <i>males</i>	nő <i>females</i>
Előzetesen letartóztatott – <i>Persons in pre-trial detention</i>	4 105	3 981	4 875	4 888	4 496	392
Elítélt – <i>Convicted persons</i>	11 201	11 469	12 028	11 981	11 191	790
Kényszergyógykezelést – <i>Persons sentenced to forced therapy</i>	173	198	180	182	152	30
Elzárásra beutalt – <i>Assigned to custody</i>	60	66	127	128	99	29
Összesen – Total	15 539	15 270^{a)}	17 210	17 179	15 938	1 241

a) 6 fő őrizetessel együtt. - *Including 6 detainees.*

Forrás: Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága. – *Source: Hungarian Prison Service National Headquarters.*

3.8.15. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma életkor és a szabadságvesztés időtartama szerint, 2012

Number of convicts in law enforcement institutions by age and duration of imprisonment, 2012

Korcsoport, éves <i>Age-group, years old</i>	1 hónap <i>up to 1 month</i>	1–6	6–12	1–2	2–3	3–5	5–10	10–20	Élet- fogytiglan <i>Life sentence</i>	Összesen <i>Total</i>
		hónap – <i>month</i>		év – <i>years</i>						
14–17	–	3	5	10	11	10	3	–	–	42
18–24	7	143	260	421	285	378	318	57	3	1 872
25–29	6	108	249	401	272	318	378	98	20	1 850
30–39	9	197	536	881	613	719	803	254	84	4 096
40–49	10	144	315	579	379	478	609	208	94	2 816
50–59	–	62	132	226	147	160	194	99	36	1 056
60 és idősebb <i>60 and older</i>	–	13	29	50	31	43	51	20	12	249
Összesen <i>Total</i>	32	670	1 526	2 568	1 738	2 106	2 356	736	249	11 981

Forrás: Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága. – *Source: Hungarian Prison Service National Headquarters.*

Módszertani megjegyzések

(1.8., 3.8.1–3.8.15.,
3.8.16–3.8.17., 7.17.,
7.57. táblák)

A regisztrált bűncselekmény tartalmazza az elkövető kiléte nem állapítható meg címen megszüntetett eseteket is.

A sértettek száma nem egyezik meg a bűncselekmények számával, mert nem mindegyik bűncselekménynek van sértettje (illetve némelynek több is van) vagy az nem természetes személy.

Az iskolai végzettség meghatározása a befejezett iskolatípus figyelembevételével történt.

A büntetés-végrehajtási intézetekben lévők száma állapotadat, az adott év utolsó napjának létszámát tükrözi.

A százezer lakosra jutó viszonyszámok eredménye mindenütt az évközepi népesség alapján számított tisztított mutató, azaz kiszámítása a megfelelő korú vagy a 14 éven felüli népességszám figyelembevételével történt.

A katonai bíróságok hatáskörébe tartozó ügyek e fejezetben nem szerepelnek.

Adatforrások: Belügyminisztérium, Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága, Legfőbb Ügyészség, Országos Bírósági Hivatal.

Fogalmak

Fogalomtár

A fejezetben használt fogalmak magyarázata, definíciója a **Fogalomtárban** található. A szakstatistikára (pl. cél, tartalom, jogi alap, az adat-előállítás módszertana, az adatok minősége), a fogalmakra, definíciókra, az osztályozásokra, az adatforrásokra vonatkozóan további információk a www.ksh.hu/Adatok/Módszertani információk (metaadatok) menüpontban érhetők el.

Publikációk

STADAT-táblák

www.ksh.hu/stadat

Hosszú idősorok – országos: 2.7.

Idősoros éves adatok – országos: 2.8.1.–2.8.4., területi adatok: 6.2.7.1. –6.2.7.4.

Évközi adatok – országos: 2.8.1.–2.8.4., területi adatok: 6.2.7.1.

Tájékoztatósi adatbázis

www.ksh.hu/tajekadatbazis

Területi Statisztika – Igazságszolgáltatás

Kiadványok

www.ksh.hu/kiadvanyok
kiadványtár

Évkönyv: Szociális statisztikai évkönyv, 2012

Methodological notes

(Tables 1.8., 3.8.1–3.8.15.,
3.8.16–3.8.17., 7.17., 7.57.)

Registered crimes include also cases where investigation was closed as „the perpetrator could not be identified”.

The number of offended persons does not equal the number of crimes, owing to the fact that in some cases there is no offended party (while in others there are more than one) or the offended party is not a natural person.

Educational attainment was determined on the basis of achieved school type.

The number of prisoners in law enforcement institutions is current status data, they reflect the number of prisoners on the last day of the reference year.

The result of relative figures per hundred thousand inhabitants is an indicator based on the midyear population, i.e. its calculation is based on the population of the corresponding age or on the population over 14 years of age.

Cases belonging to the competency of military courts are excluded in this chapter.

Source: Ministry of Interior, Hungarian Prison Service National Headquarters, Prosecutor General's Office, National Office for the Judiciary.

Definitions

Glossary

*The explanation and definition of the concepts used in the chapter are available in the **Glossary**. Further information on the statistical domain (e.g. purpose, content, legal base, data production methods, data quality) as well as on concepts and definitions, classifications and data sources is available in the database under the Data/Metainformation menu item on the www.ksh.hu homepage.*

Long time series – national data: 2.7.

Time series of annual data – national data: 2.8.1.–2.8.4., regional statistics: 6.2.7.1.–6.2.7.4.

Infra annual data – national data: 2.8.1.–2.8.4., regional statistics: 6.2.7.1.

Yearbook: Yearbook of Welfare Statistics , 2012

Publications

Tables (STADAT)

www.ksh.hu/engstadat

Publications

www.ksh.hu>Publications>

Publication Repertory